

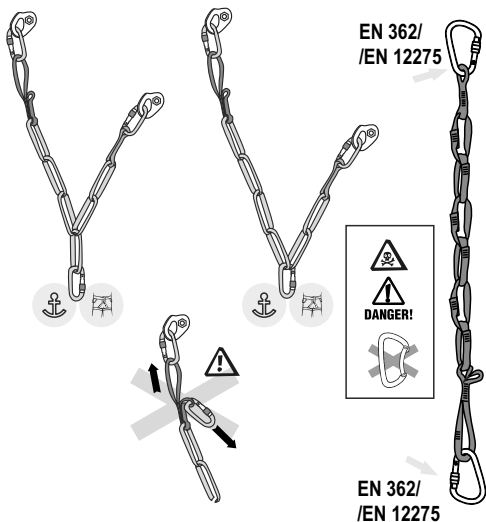


Open Slings / Smyčky
Lanyards / Lanyardy
Anchor Devices / Kotvicí prostředky

Rock Empire s.r.o
Ústecká 1918/95, 405 02 Děčín
Czech Republic
info@rockempire.com
rockempire.com



CE	- Indication of conformity with European Directive according to Regulation (EU) 2016/425 - Označení shody s evropskou direktivou podle nařízení (EU) 2016/425
1019	- Identifikace number of Notified Body carrying out supervision over product quality according to the Regulation (EU) 2016/425; VVUÚ a.s., Ostrava Radvanice, CZ - Číslo oznámeného subjektu provádějící dohled nad jakostí výrobků dle nařízení (EU) 2016/425; VVUÚ a.s., Ostrava Radvanice, CZ
yyXXXxxdM####	- Year of manufacture / Product code / Month of manufacture* / running number - Rok výroby / kód produktu / měsíc výroby* / postupné číslo
XXXkN	- Nominal strenght - Jmenovitá pevnost
EN XXX:XX	- Name of European standard - Název evropské normy
	- Caution about proper study of manual instruction - Upozornění na důkladné prostudování návodu
... x	- maximum users at one time - maximální počet osob ve stejném okamžiku
XXXcm	- length - délka



INSPECTION CARD / EVIDENČNÍ LIST - INSPEKČNÍ KARTA

Model:	Year / Rok výroby:	Purchase date / Datum prodeje:
Date of first use / Datum prvního použití:	User / Uživatel:	
Inspection made by (name) / Kontrolu provedl (jméno):		Signature / Podpis:

Inspections (every 12 months) / Kontroly (každých 12 měsíců)

Date / Datum	Name / Jméno	Note / Poznámka

EN 795:12

EN 354:10

EN 566:17



Month of manufacture*

JANUARY	A	M
FEBRUARY	B	N
MARCH	C	O
APRIL	D	P
MAY	E	Q
JUNE	F	R
JULY	G	S
AUGUST	H	T
SEPTEMBER	I	U
OCTOBER	J	V
NOVEMBER	K	Y
DECEMBER	L	Z

Prohlášení o shodě uvedeno na:

Declaration of conformity on our website:

rockempire.com

EU type-examination was done and EU conformity to type is performed by Notified Body 1019, VVUÚ a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava - Radvanice, Czech Republic.

Product conforms to requirements of Regulation (EU) 2016/425.

Materials: PES, PA, Aluminium alloy, Stainless steel

Lanyard Y PA 25mm

Length Strength
60/35cm 22 kN



Lanyard I PA 25mm

Length Strength
XXXcm 25kN



Open Sling Work PA 25mm

Length Strength
XXXcm 25kN



Daisy Chain Profi

Length Strength
135 cm 22 kN



Double decker

Length Strength
100 cm 22 kN

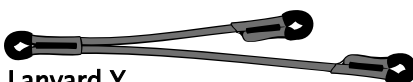


Open Sling Work PA 20mm

Length Strength
XXX cm 35kN

Lanyard I

Length Strength
XXXcm 22kN



Lanyard Y

Length Strength
35/45 cm 22 kN
35/65 cm 22 kN
100/100 cm 22 kN

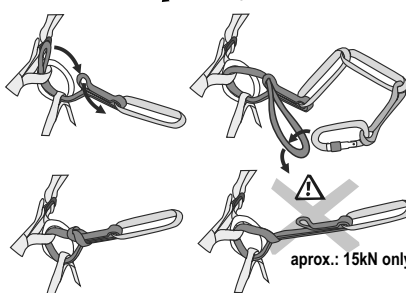


Open Sling Work Double PA 25mm

Length Strength
XXXcm 25kN
XXXcm 22kN

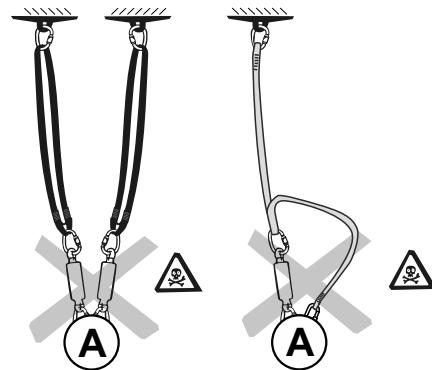
Flexi Chain

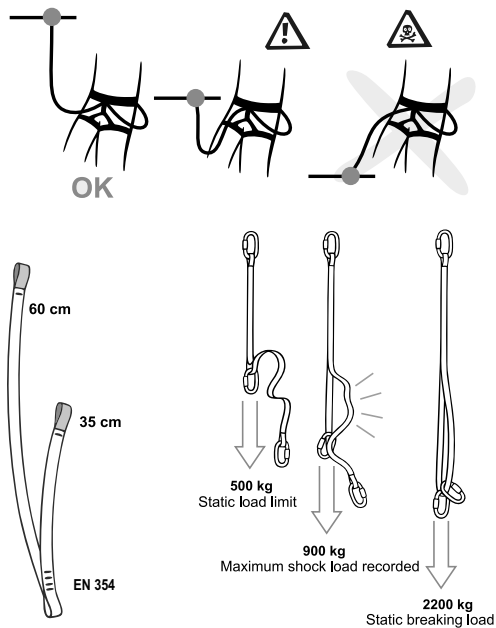
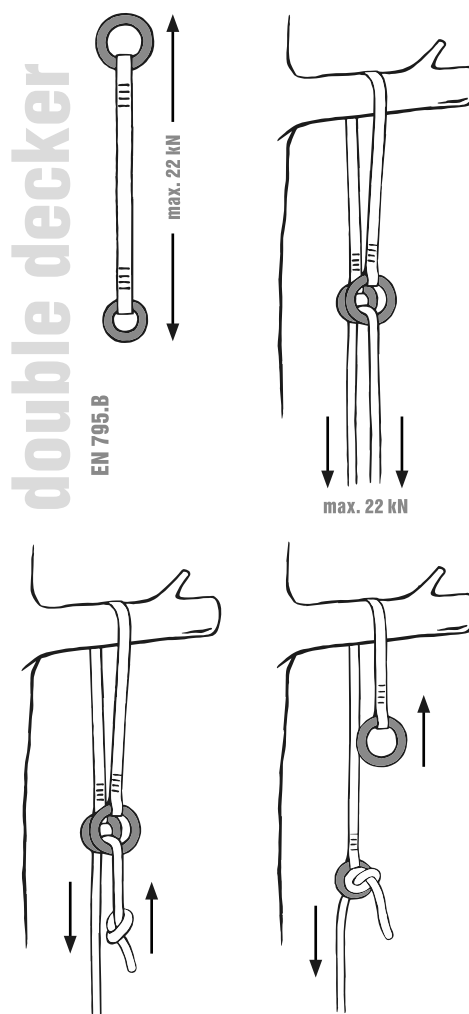
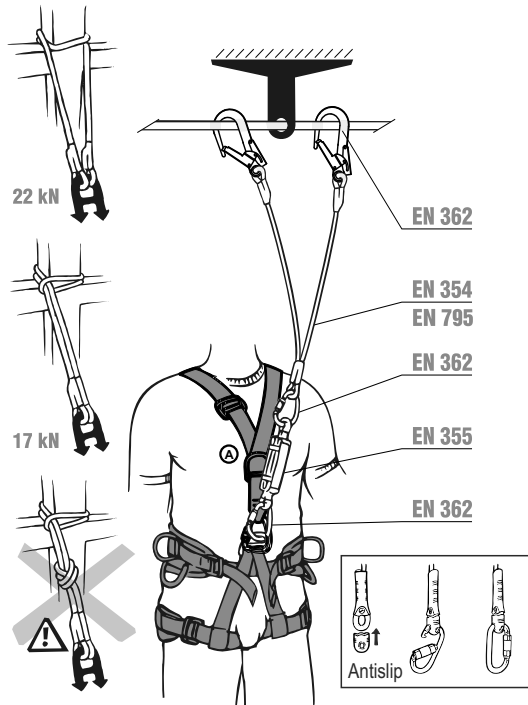
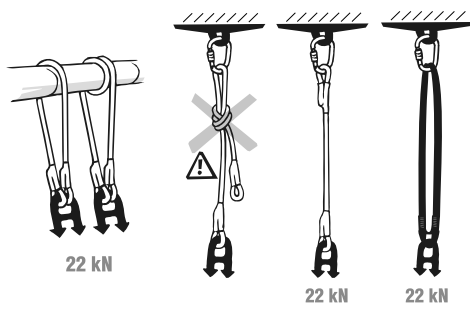
Length Strength
80cm 24kN
120cm 24kN



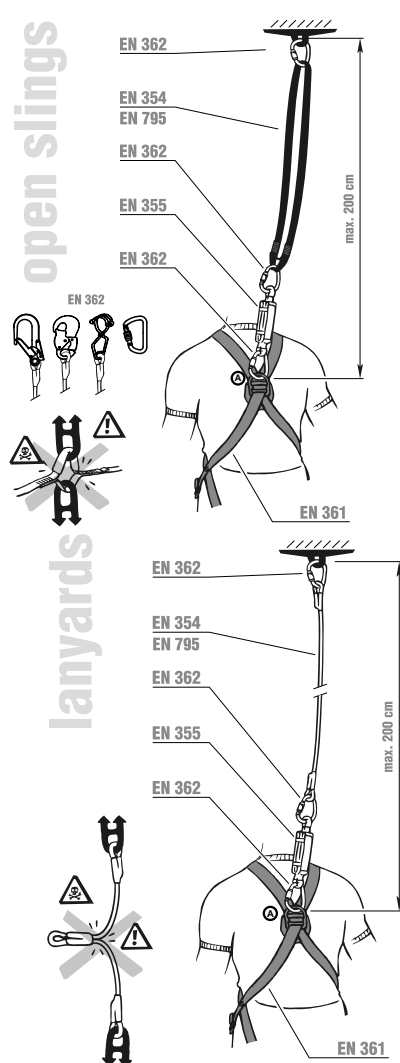
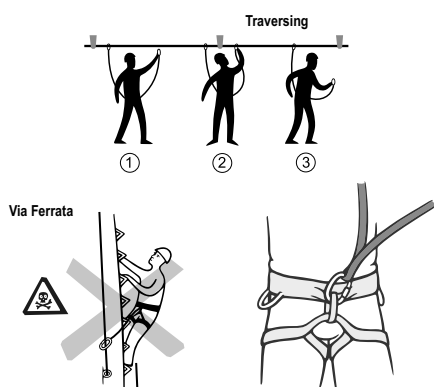
The product is suitable for use by individual person in connection with an inhibitor in accordance with EN 355.

/Výrobek je vhodný pro použití samostatnou osobou s použitím tlumiče pádu podle EN 355.





lanyards PA



Polski

W przypadkach, gdy istnieje ryzyko upadku i gdy ze względów technicznych lub ze względu na pracę z bardzo krótkim czasem trwania nie można w inny sposób zapewnić bezpiecznego dostępu, należy rozważyć zastosowanie środków ochrony indywidualnej. Takie zastosowanie nigdy nie powinno być improwizowane, a jego wybór należy specjalnie zabezpieczyć poprzez podjęcie stosownych podstawowych środków bezpieczeństwa w miejscu pracy.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Lonży Lanyard nie należy używać bez dokładnego zapoznania się z instrukcją obsługi.

Niniejsza instrukcja wskazuje różne możliwości użycia. Niektóre spośród możliwych sposobów niewłaściwego użycia zostały zilustrowane i przekreślone. Nie podano jednak wszystkich możliwości nieodpowiedniego użytkowania, bowiem jest ich zbyt wiele. Lonży Lanyard można używać tylko zgodnie z nieprzekreślonymi ilustracjami. Jakiegokolwiek inne użycie jest zabronione, może prowadzić do wypadku czy śmierci. W przypadku problemów z użyciem czy niezrozumieniem zaleceń, prosimy o kontakt z **PRODUCENTEM**.

Sposób użycia

Uwaga: Przed użyciem niezbędne jest specjalistyczne przeszkolenie.

Lonży Lanyard należy używać wyłącznie w połączeniu z absorberem energii wg normy EN 355 i metalową klamrą odpowiadającą normie EN 362 (stalowy lub duraluminiowy karabinek, ewentualnie owalna klamra, tzw. Maillon), następnie w połączeniu z pozostałymi produktami, które wraz ze lonżą Lanyard tworzą prostą i kompatybilną całość. Urządzenie kotwiące powinno spełniać wymogi normy EN 795 (minimalna wytrzymałość 12kN dla elementów stalowych i 18kN dla elementów włókienniczych) i najlepiej powinno znajdować powyżej pozycji użytkownika. Obszar wolnej głębokości pod użytkownikiem powinien być wystarczający, aby w przypadku upadku nie doszło do uderzenia w jakąkolwiek przeszkodę. Punkt kotwiący powinien być umieszczony w taki sposób, aby zarówno swobodny upadek, jak również ewentualna odległość upadku zostały ograniczone do minimum. Urządzenie kotwiące zgodnie z normą EN 795 należy stosować wyłącznie jako środek chroniący osoby przed upadkiem, nie do podnoszenia ciężarów.

Z produktu może korzystać jedynie osoba odpowiedzialna i przeszkolona, ewentualnie osoba pozostająca pod stałym nadzorem kogoś takiego. Sprawdź, czy wyrób jest kompatybilny z pozostałym, używanym przez Ciebie, osprzętem. Używać można wyłącznie produktów spełniających wymogi określone w odpowiednich normach i przepisach.

Niezbędne jest, aby użytkownik korzystający z produktu, został wcześniej poinformowany o możliwościach otrzymania pomocy w sytuacji, gdyby doszło do wypadku. Je nezbývá, aby uživatel, který používá tento výrobek, byl informován o možnostech poskytnutí záchrany v případě, že dojde k nehodě. Ten produkt může být používán výhradně przez osoby o wystarczającej sprawności fizycznej. Jeżeli w przypadku użytkowania ponad krawędzią wydaje się, że istnieje możliwość obciążenia, należy rozważyć odpowiednie środki. Instrukcja użytkowania musi być dostarczona użytkownikowi w języku kraju, w którym sprzęt będzie używany.

Użytkownik powinien zminimalizować wielkość poluzowanego środka łączącego w pobliżu występowania ryzyka upadku. Przy ustawianiu długości środka łączącego użytkownikowi nie wolno poruszać się w przestrzeni, gdzie istnieje ryzyko upadku.

Kontrola

Przed użyciem należy dopasować właściwą długość, by zapewnić maksymalne bezpieczeństwo.

Podczas użytkowania sprawdzaj, czy produkt jest właściwie połączony z innymi elementami całego osprzętu.

Przed i po każdym użyciu skontroluj szwy, również w trudniej dostępnych częściach produktu. Wyrób, który jest choć trochę uszkodzony, należy natychmiast wycofać z użycia. Wszelkie ingerencje, dotyczące konstrukcji czy samodzielnych napraw poza miejscem produkcji, są zabronione.

Należy skontrolować

Nacięcia, rozdarcia, szkody spowodowane starzeniem się produktu, powstałe pod wpływem wysokiej temperatury, działania chemikaliów, korozji, deformacji itd.

Szwy: rozdarte, rozcięte lub prujące się nici

Szwy: numer identyfikacyjny, czytelność, umieszczenie

W przypadku liny stalowej konieczne jest sprawdzenie, czy nie ma na niej stałego, ostrego wygięcia liny lub korozji. Jeżeli plastikowe opakowanie liny stalowej jest uszkodzone, produkt może być użytkowany tylko wtedy, gdy włókna stalowe nie zostały uszkodzone.

Duże odpadnięcie

Po dużym odpadnięciu produkt należy wycofać z użycia. W przypadku wątpliwości, wyślij produkt do kontroli. Nie zapominaj, że Twoje życie i bezpieczeństwo mają o wiele wyższą cenę niż nowa lonża Lanyard.

Czyszczenie

Zabrudzoną lonżę Lanyard można obmyć czystą wodą lub delikatnymi środkami piorącymi (maks. 30°C) i wysuszyć w dobrze wietrzanym pomieszczeniu.

Dezynfekcja

Jeżeli dezynfekcja jest niezbędna, należy użyć odpowiedniego środka przeznaczonego do poliamidu i poliestru lub stali. Rozpuszczony w wodzie (maks. temperatura 30°C) nałóż i pozostaw produkt na godzinę. Następnie wypierz produkt w czystej wodzie i wysusz go w słabo ogrzewanym, ciemnym pomieszczeniu z dostępem powietrza.

Chemikalia

Chroń produkt przed kontaktem z substancjami żrącymi i rozpuszczalnikami (kwasami). Chemikalia te są dla metali i włókien syntetycznych bardzo niebezpieczne.

Przechowywanie

Przechowuj produkt w suchym, ciemnym i dobrze wietrzanym miejscu. Unikaj długotrwałego oddziaływania promieni UV. Nie przechowuj ani nie susz w bezpośredniej bliskości źródeł ciepła. Podczas przechowywania produkt nie powinien być zbyt skręcony i przysgnięty.

Transport – wyrób należy przewozić w opakowaniu (np.: tkanina impregnowana, woreczek foliowy lub plastikowy), aby zapobiec powstaniu wad spowodowanych przez wilgoć, wpływy mechaniczne, chemiczne lub inne wpływy.

Temperatura

Zaleca się, by produktu używać w zakresie temperatur od -40°C do +80°C. W tym zakresie bowiem wyrób zachowuje niezbędną wytrzymałość.

Żywotność produktu i przeglądy

Produkty tekstylne mają **żywyotność 10 + 5 lat** (5 lat przechowywania zgodnie z instrukcją, 10 lat od pierwszego użycia).

Produkty metalowe mają żywotność ograniczoną przez czas działania, zużycie, deformację i korozję. Jeżeli uprawniona osoba stwierdzi, że produkt tekstylny nie nadaje się już do bezpiecznego użytkowania, to ma prawo zalecić, by wyrób został wycofany z użycia, nawet przed upłynięciem okresu żywotności.

Metalowe i tekstylne wyroby muszą być **co najmniej raz na 12 miesięcy kontrolowane** przez producenta lub osobę uprawnioną do kontroli ŚOI kategorii III – proste konstrukcje (dalej osoba uprawniona), np. IRATA i SPRAT LEVEL 3 itd. Kontrole te powinny być przeprowadzane również w przypadku wyjątkowych sytuacji (odpadnięcie, działanie agresywnych substancji chemicznych, uszkodzenia mechaniczne lub wątpliwości samego użytkownika). Kovové i textilní výrobky musí být **minimálně 1 krát za 12 měsíců kontrolovány** výrobcem nebo osobou oprávněnou ke kontrole OOP kategorie III. jednoduché konstrukce (dále jen osoba oprávněná), jako např. IRATA a SPRAT LEVEL 3 atd. Tyto kontroly by měly být prováděny i v případě mimořádných událostí (pád, agresivní chemické prostředí, mechanické poškození, nebo pochybnost uživatele) Zaleca się oznaczenie urządzenia kotwiącego datą następnego i ostatniego przeglądu.

Gwarancja

PRODUCENT udziela gwarancji **na okres 3 lat** na wady materiału i wady fabryczne.

Gwarancja nie obejmuje wad spowodowanych przez proces zużycia, zaniedbania, niefachowe korzystanie, niewłaściwe użytkowanie, zabronione modyfikacje i nieodpowiednie przechowywanie.

Gwarancja nie obejmuje wypadków, szkód, zaniedbań i użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem produktu.

PRODUCENT nie odpowiada za bezpośrednie, pośrednie i przypadkowe szkody, które powstały w wyniku korzystania z naszych produktów lub są konsekwencją ich użytkowania.